

Ο ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ.

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΕΜΠΤΟΝ
ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΑΥΤΟΥ ΕΤΟΣ.

(Απὸ 8 Ὀκτωβρίου 1873 μέχρι 6 Σεβρίου 1874).

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως ΒΛ. Γ. ΣΚΟΡΔΕΛΗ.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ,

1875.

ΤΥΠΟΣ ΒΟΥΤΥΡΑ ΚΑΙ Σ/ΑΣ.

Ο ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ.

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΕΜΠΤΟΝ
ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΑΥΤΟΥ ΕΤΟΣ.

(Ἀπὸ 8 Ὀκτωβρίου 1873 μέχρι 6 Σεβρίου 1874).

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως ΒΑ. Γ. ΣΚΟΡΔΕΛΗ.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ,
1875.

ΤΥΠΟΙΣ ΒΟΥΤΥΡΑ ΚΑΙ Σ/ΔΣ.



Ο ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ.

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

(ἀπὸ 8 Ὀκτωβρίου 1873 μέχρις 6 Ὀβρίου 1874).

Παισιώτατε,

Φιλόμουσοι ὁμήγυρις,

Πέμπτον ἤδη ἔτος συμπληροῦται ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου τῶν Φιλομούσων, τὸ δεύτερον δὲ ἀπὸ τῆς μεταβῆθμισεως αὐτοῦ. Καίτοι δὲ εὐρίσκειται εἰς νηπιώδη εἰσέτι κατάστασιν, ἀλλ' ὅμως ἂν ρίψωμεν ἐν βλέμμα καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἀσθενῆ καὶ κλονούμενα βήματά του, πάλιν θέλομεν ἐννοήσει μίαν μεγάλην ἀρχὴν, ἀρχὴν σωτηριώδη διὰ τοὺς λαοὺς καὶ τὰς κοινότητες, ὅτι ὁ ἐργαζόμενος, ὁ σὺν Ἀθηναῖ καὶ χεῖρα κινῶν, πάντοτε κατορθώνει τι, ἐκ μικρῶν δὲ ἀρχῶν μεγάλα δύνανται καὶ κοινοφελῆ νὰ προκύψωσιν ἀποτελέσματα· ἀλλὰ μόνον διὰ διηνεκοῦς ἐργασίας καὶ ἐπιμόνου ἐπιδιώξεως τοῦ τεθειμένου σκοποῦ.

Ἀπόδειξιν μικρὰν τῶν εἰρημένων προχείρως παρέχει ὁ ἡμέτερος Σύλλογος, ὅστις διὰ τῆς πενιχρᾶς εὐαρίθμων Μελῶν συνδρομῆς διέθεσεν ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως

ἀπόρων ὁμογενῶν καὶ τῆς διαδόσεως τῶν πρώτων στοιχείων τῆς παιδείας κατὰ μὲν τὸ παρελθὸν ἔτος περὶ τὰς δέκα χιλ. γρόσ. οἰκονομήσας συνάμα ἑαυτῷ σημαντικὸν πλεόνασμα, διανείμας δὲ χιλιάδας διδακτικῶν βιβλίων τοῖς ἀπόροις τῶν μαθητῶν· κατὰ δὲ τὸ ἤδη λήγον συλλογικὸν ἔτος ἔδαπάνησε πρὸς τὸν αὐτὸν ἱερὸν σκοπὸν ὑπὲρ τὰς 12 χιλ. γρ. μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ἰδιαιτέρων συνδρομῶν, ὅσαι διὰ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ἐχορηγήθησαν εἰς ὠρισμένας κοινότητας.

Πόσον δὲ μεγαλείτερα ἠδύναντο νὰ πραχθῶσι, καὶ πόσαι ἔθνικαί καὶ κοινωνικαὶ ἀνάγκαι δύνανται νὰ θεραπευθῶσι διὰ μόνων ἡμετέρων μέσων, ἂν θέλωμεν νὰ κατανοήσωμεν καὶ εἰς πράξιν νὰ βάλωμεν τὴν μεγάλην ταύτην ἀρχὴν ὅτι ἕκαστος λαὸς δι' ἑαυτοῦ καὶ ἀπ' ἑαυτοῦ πρέπει νὰ ζητῇ καὶ νὰ ἐπιδιώκῃ τὴν βελτίωσιν καὶ προαγωγὴν του. Οὐαὶ τῷ θέλοντι διὰ ξένων ποδῶν νὰ βαδίξῃ!

Ἐπὶ μακροῦς χρόνους ἐστεροῦντο καὶ ἀπλοῦ γραμματοδιδασκάλου πολλαὶ πληθῆεις γειτόνων ὁμογενῶν. Τί δ' ἐχρειάζετο πρὸς διατήρησιν ἑνὸς τοιούτου; Ποσὸν ἐλάχιστον. Καὶ ὅμως ποία ἠθικὴ καὶ ἔθνικὴ ὠφέλεια ἤθελεν ἐκπηρῆσαι ἐκ τοιούτων ἀσθενεστάτων πηγῶν, ἂν αὐταὶ πρό τινων δεκαετηρίδων ἠνοίγοντο. Ἄλλ' οὐδὲν ἐγένετο. Ὑπῆρχε μητρόπολις ἰσχυρὰ καὶ πλουσία, ὑπῆρχον μοναὶ καὶ ἐκκλησίαι εὐποροῦσαι, ὑπῆρχε κοινωνία μᾶλλον εὐτυχοῦσα. Καὶ ὅμως οὐδὲν σχεδὸν ἐγένετο! Ὁ λαὸς ἐγκατελείπετο εἰς παχεῖαν ἀμάθειαν.

Ἄλλὰ τί λοιπόν; θὰ εἶπη τις ἴσως, σὺ μέμφεσαι τὰς προγενεστέραις γενεαῖς; Ὅχι, κύριοι, οὔτε μέμφο-

μαι, οὔτε μεμψιμοιρῶ· μόνον θέτω τὸ παρελθὸν ὑπ' ἔψιν ἡμῶν, ὅπως μᾶς χρησιμεύσῃ παράδειγμα καὶ μάθημα. Τὸ παρελθὸν πρέπει νὰ συνείδησιν ἡμᾶς. Ἄν πρὸ ἡμισαίων μόνον ἑκατονταετηρίδος διηνοίγομεν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἂν ἕκαστος συνεισέφερε τὸν ὀβολὸν του ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ, πόσας ὀλεθρίας συμφορὰς, ἃς νῦν ἀνωφελῶς θρηνοῦμεν, ἠβέλομεν προλάβει.

Τὰς ἐλλείψεις ταύτας μακρῶν χρόνων σπεύδει ἐκ τῶν ἐνόνητων νὰ θεραπεύσῃ ὁ τῶν Φιλομούσων Σύλλογος· αἱ δὲ περὶ ἡμᾶς ὡς ἐκ θαύματος περιωθεῖσαι ὁμογενεῖς κοινότητες, λαμβάνουσαι παρ' αὐτοῦ πενιχρὰν συνδρομὴν ὑπὲρ τοῦ φωτισμοῦ τῆς νεότητος, καὶ εἰ μὴ τι οὐσιωδῶς βοηθοῦνται, ἐννοοῦσι τοῦλάχιστον, ὅτι ἐν τῷ κέντρῳ τῆς ἐπαρχίας ὑπάρχουσιν ὁμογενεῖς μεριμνῶντες ὅπως περὶ αὐτῶν, καὶ ἡ τοιαύτη πεποίθησις δὲν εἶναι μικρὰ παρηγορία καὶ ἐνθάρρυνσις.

Ἐν, κύριοι, τῶν χαρακτηριστικῶν ἀνεπτυγμένης ἐθνότητος εἶναι ἡ γενίκευσις τῆς περὶ πατρίδος καὶ φιλοπατρίας ιδέας. Ὁ μικροπατριωτισμὸς εἶναι ὀλεθριος, εἶναι ἡ πρώτη βαθμὶς τῆς κατατμήσεως τῆς ἐθνικῆς ιδέας. Ἡ εὐρεῖα δ' ἐκείνη φιλοπατρία, ἣτις δὲν ἀναίρει, ἐννοεῖται, τὴν ἰδιαιτέραν πρὸς τὴν γεννήσασαν σπορῆν, ἐξ ἧς ὡς ἀπ' ἐστίας ὀφείλει ὁ ἄνθρωπος ν' ἀρχῆται φαινόμενος χρήσιμος, ἡ φιλοπατρία ἐκείνη ἡ ἐπεκτεινομένη ἐπὶ τὴν μεγάλην πατρίδα καὶ συγκρατοῦσα τὴν ἐθνικὴν ἐνότητα, πρέπει δι' ἔργων νὰ καταδεικνύηται, καὶ διὰ ποικίλων δεσμῶν νὰ ἐνισχύηται μεταξὺ τῶν τέκνων τῆς αὐτῆς πατρίδος. Δεσμὸς δὲ ἱερώτατος καὶ ἰσχυρότατος ἅμα ὁμολογουμένως εἶναι ἡ ἀμοιβαία βοήθεια καὶ μάλιστα τῶν ἰσχυροτέρων καὶ μᾶλλον ἀνεπτυγμένων πρὸς τοὺς ἀσθενεστέρους· διότι

ἐκ τῆς βοήθειας ταύτης πηγάζει ἡ ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη καὶ ἀγάπη.

Ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ταῦτα φρονῶν, ἐν τῶν κυρίων αὐτοῦ μελημάτων θεωρεῖ τὸ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν ἱεράν ταύτην ἀμφικτυονίαν μετὰ τῶν κατὰ τὴν ἡμετέραν περιφέρειαν ὁμογενῶν, ὅσον τὸ ἐπ' αὐτῶν.

Καὶ αὐταὶ μὲν αἱ τάσεις τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου· ἀλλὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ κατὰ πολὺ ἔτι ἀπολείπονται τοῦ νὰ φθάσωσιν εἰς τὸν ποιητὸν σκοπὸν. Τῶν δ' ἐργασιῶν αὐτοῦ, κύριοι, κατὰ τὸ ἤδη λῆγον ἔτος σύντομον ἀφήγησιν ἀμέσως θέλετε ἀκούσει.

Α'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ.

Πέρυσιν ὑπῆρχον 94 μέλη τακτικὰ καὶ 13 ἐπίτιμα, ἔτι δὲ εἰς μέγας εὐεργέτης καὶ τρεῖς δωρηταί.

Κατὰ δὲ τὸ ἤδη λῆγον ἔτος προσετέθησαν νέα μέλη τακτικὰ 17, ἐψηφίσθησαν δὲ ἐπίτιμα 8, ἐν οἷς οἱ ἑπτὰ ἀνεγράφησαν δωρηταί, οἵτινες σημειοῦνται ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ κ. ταμίου.

Ὡς παρατηρεῖτε, κύριοι, ἡ αὐξήσις εἶναι μικρὰ, καὶ δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸν ὑψηλὸν σκοπὸν τοῦ Συλλόγου, οὗ ἡ ἐπιτυχία ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς συμμεθέξεως καὶ συνεργασίας ὡς πλείστων πολιτῶν.

Β'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΟΡΩΝ.

Οἱ πόροι τοῦ Συλλόγου προέρχονται

α) ἐκ τῶν συνδρομῶν τῶν τακτικῶν μελῶν,

β) ἐξ ἐκτάκτων συνδρομῶν καὶ δωρημάτων,

γ) ἐκ τόκων καὶ ἄλλων ὠφελειῶν, καὶ

δ) ἐξ ἐπιχορηγήσεων τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Συλλόγων, τοῦ τε Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ καὶ τοῦ Φιλεκπαιδευτικοῦ Θρακικοῦ, πρὸς οὓς ἀπειρος ὀφείλεται εὐγνωμοσύνη· διότι ἄνευ τῶν γενναίων αὐτῶν συνδρομῶν ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ἤθελεν εἶναι πεπεδημένος ἐντὸς στενοτάτου κύκλου ἐνεργείας.

Περὶ τούτων δὲ θέλετε ἀκούσει ἐν τῇ ἀναγνωσθησομένῃ ἐκθέσει τοῦ κ. ταμίου.

Γ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ.

Συνεδριάσεις κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐγένοντο:

Μία ἑκτακτος γενικὴ τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

21 τακτικαὶ δημόσιοι, καὶ

14 ἑκτακτοὶ τοῦ προεδρείου.

Ἡ γενικὴ τῶν μελῶν συνεδρίασις ἐγένετο τῇ 7ῃ Ὀκτωβρίου 1873 ἐν τῇ αὐτῇ αἰθούσῃ τοῦ παρθεναγωγείου, καθ' ἣν μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς λογοδοσίας ἡ συνέλευσις προέβη εἰς τὰς νέας ἀρχαιρείας, ἀναδείξασα διὰ πλειονοψηφίας τὸ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος προεδρεῖον, ἀποτελούμενον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ πανιερωτάτου μητροπολίτου ἡμῶν ἐκ τῶν κυρίων Σ. Ἀντωνιάδου καὶ Δ. Ἀργυριάδου, ἀντιπροέδρων,

Μ. Νέμτσογλου, ταμίου,
 Βλ. Σκορδέλη, γεν. γραμματέως,
 Κ. Χ. Ἀργύρογλου εἰδ. γραμματέως,
 Ἄρ. Παυλίτου, Γ. Κλεάνθους, Ἄθ. Θωμίδου, Γ. Πα-
 ναγωτωπούλου, Κ. Ἀχλανη, καὶ Θ. Ἰωαννίδου,
 συμβούλων.

Αἱ δὲ τακτικαὶ συνεδριάσεις, αἵτινες, ὡς γνωστὸν,
 γίνονται ἅπαξ τῆς ἐβδομάδος, τρίτην ἑσπέρας, εἰσὶ δη-
 μόσιοι. Ἐν αὐταῖς δὲ, κατὰ τὰς σημειώσεις τοῦ εἰδι-
 κοῦ γραμματέως, ἐποιήσαντο δημοσίας διαλέξεις οἱ ἑξῆς:

Ἡ Α. Π. ὁ ἀρχιερεὺς ἐν 6 συνεδριάσει· ἐναρκτή-
 ριον λόγον, ἀνάγνωσμα περὶ θείας προνοίας, περὶ κα-
 ταλαλιᾶς, περὶ νηστείας καὶ περὶ αὐταπαρνησίας.

Ὁ σύγκελλος Γ. Τζωαννόπουλος ἐν 7 συνεδριάσει·
 περὶ Ἀρμενίων ὑπὸ θρησκευτικὴν ἔποψιν, ἀνάγνωσμα
 ἐκ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Κήρυκος περὶ τῶν ἀγίων εἰκόνων,
 περὶ πλοῦτου καὶ πενίας, περὶ ἀνατροφῆς τέκνων καὶ
 ἔρμηνειαν τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου.

Μ. Βλάδος ἐν 4 συνεδριάσει· περὶ ἀγωγῆς παιδῶν
 καὶ διαιτητικῆς, περὶ ψυχικῶν παθῶν καὶ τῆς θεραπείας
 αὐτῶν, περὶ κράσεων καὶ τῶν σχέσεων τῶν ψυχικῶν
 παθῶν πρὸς τὰς κράσεις.

Σ. Ἀντωνιάδης ἐν 7 συνεδριάσει· περὶ ὑγείας καὶ
 ὑγιεινῆς, περὶ ὄνειρων, ἐγωϊσμοῦ καὶ περὶ γλώσσης.

Βλ. Σκορδέλης ἐν 6 συνεδριάσει· περὶ τῆς ἀρχῆς
 τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους, τοῦ ἐν αὐτῷ ἐπικρατήσαντος
 πνεύματος καὶ τῆς ἐπιδράσεως αὐτοῦ ἐπὶ τὴν τότε ἀν-
 θρωπότητα, περὶ φιλίας, περὶ τοῦ σχίσματος, περὶ τοῦ
 γυναικείου φύλου.

Θ. Ἰωαννίδης ἐν 2 συνεδριάσει· ἐκ τῆς βυζαντινῆς
 ἱστορίας.

Ἄθ. Γκεμισγκερδάνης ἐν 1 συνεδριάσει· περὶ κα-
 νονισμοῦ.

Δ. Ἀργυριάδης ἐν 1 συνεδριάσει· περὶ ἐμπορίου.

Στ. Χατζόπουλος ἐν 3 συνεδριάσει· περὶ νομισμά-
 των, περὶ Ὀμήρου, περὶ πολιτισμοῦ καὶ πολυτελείας
 τῶν γυναικῶν.

Χρ. Σωτηριάδης ἐν 3 συνεδριάσει· χημεῖαν καὶ
 ἀρχὰς βοτανικῆς.

Ἐκτακτοὶ δὲ συνεδριάσεις τοῦ προεδρείου τοῦ Συλ-
 λόγου ἐγένοντο 14, ἐν αἷς συνεζητήθησαν καὶ ἐψηφί-
 σθησαν αἱ διάφοραι ἐργασίαι τοῦ Συλλόγου, καὶ διε-
 ξήχθη ἡ ἑτησία λειτουργία αὐτοῦ. Τούτων περίληψις
 περιέχεται ἐν τοῖς ἑξῆς.

Δ'. ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ.

Τὸ κύριον ἔργον τοῦ Συλλόγου τῶν Φιλομούσων δι-
 τὸν εἶναι, ἡ διὰ διδασκαλίας μεταδόσις ὠφελίμων γνώ-
 σεων καὶ ἡ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας διάδοσις. Τὸ πρῶ-
 τον ἐπιδιώκει διὰ τῶν δημοσίων διαλέξεων, τὸ δ' ἕτερον
 διὰ τῆς ἐκ τῶν ἐνόνητων συνδρομῆς εἰς σύστασιν, διευ-
 κόλυνσιν καὶ βελτίωσιν ἑλληνικῶν παιδευτηρίων.

Εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀποβλέπον τὸ προεδρεῖον,
 προσεπάθησε κατὰ τὸ δυνατόν ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν
 ἱεράν του Συλλόγου ἀποστολήν. Ὅθεν

1ον Ἰδὸν, ὅτι πυκνὸς ὁμογενῆς πληθυσμὸς εἶναι
 συσσωρευμένος κατὰ τὰς συνοικίας τὰς περιλαμβανο-
 μένας μεταξὺ τῆς Ἀγίας Κυριακῆς καὶ τῆς νέας με-
 γάλης ὁδοῦ, καὶ ὅτι τὸ μέρος τοῦτο ἀπέχει ἀρκετὰ

τοὺς μικροὺς παῖδας ἀπὸ τε τῆς σχολῆς τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς καὶ τῆς τοῦ Νικοδήμου, ἀπεράσισεν, ἵνα συστήσῃ ἐκεῖ ἰδιαιτέρον ἑλληνικὸν παιδαγωγεῖον τοῦ Συλλόγου. Ὅθεν ἐπιτυχὸν καταλλήλου οἰκήματος, ἀνήκοντος τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, ἀνεκαίνισεν αὐτὸ ἰδίαις δαπάναις. Πρὸ μιᾶς δὲ ἤδη ἑβδομάδος τὸ παιδαγωγεῖον τοῦτο ἐποιήσατο ἑναρξιν τῶν μαθημάτων, ἐγγραφέντων ἀμέσως ἰκανῶν μαθητῶν.

Σκεπτόμενον δὲ τὸ προεδρεῖον, ὅτι ἡ πόλις ἡμῶν ἀποτελεῖ τὸ κέντρον τοῦ κατὰ τὴν ἄνω Θράκην τοσαῦτα παθόντος ἑλληνισμοῦ, καὶ ὅτι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ κέντρον ἄνευ περιφερείας, ἠγωνίσθη, ὅπως ἐκ τῶν ἐνόντων βοηθήσῃ τὰς ὀλίγας περιλειπομένας ἐν τοῖς πέριξ ὁμογενεῖς καὶ ὁμογλώσσους κοινότητας. Ὅθεν συμμορφούμενον πρὸς ῥητὸν ἄρθρον τοῦ κανονισμοῦ καὶ πρὸς τὰς πέρυσι ληφθείσας ἀποφάσεις, προέβη εἰς τὰ ἑξῆς:

3ον Ἐχορήγησε χρηματικὴν βοήθειαν εἰς τὴν κώμην Κουκλαίνης πρὸς βελτίωσιν τινὰ τῆς δημοτικῆς σχολῆς. Ἡ κώμη αὕτη ἡ μικρὸν ἀπὸ τῆς πόλεως ἡμῶν ἀπέχουσα ὅλως παρημελήθη, καὶ διὰ τοῦτο πολὺ ἀπολείπεται ἄλλων ὁμοταγῶν κωμῶν κατὰ τε τὴν ἐθνικὴν μόρφωσιν καὶ τὴν ὕλικὴν εὐημερίαν. Ἀποτελεσμα δὲ τῆς μερίμνης ταύτης τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ὑπῆρξεν ἡ μικρὸν ἀπὸ τοῦ ληθάργου ἐξέγερσις τῶν Κουκλαϊνιωτῶν. Ἐτέθησαν δὲ ἤδη καὶ αἱ βάσεις τῆς ἰδρύσεως παρθεναγωγείου, σὺν Θεῷ, κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος. Ὡς γνωστὸν δ' ὑμῖν, διατηρεῖται ἐν τῇ ἐνταῦθα κεντρικῇ ἑλληνικῇ σχολῇ καὶ ὑπότροφος ἐκ τῆς κώμης ταύτης, ὅπως χρησιμεύσῃ διδάσκαλος ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ μετὰ τὸ πέρασ τῶν μαθημάτων.

3ον Οὐ μακρὰν τῆς Κουκλαίνης ὑπάρχει τὸ μικρὸν χωρίον Παναγιά: ἡ κατάστασις τοῦ χωρίου τούτου, ἄλλοτε εὐτυχοῦντος κατὰ τὰς ἐπικρατούσας παραδόσεις, εἶναι οἰκτρά. Ἕλληνες τὸ γένος οἱ χωρικοὶ οὗτοι κινδυνεύουσιν ὀλοτελῶς ν' ἀπολέσωσι τὰ γνωρίσματα τῆς ἐθνότητός των (ὡς συνέβη εἰς ἀρχαιότερους χρόνους καὶ παρ' ἄλλοις χωρικοῖς κατὰ τὴν ἡμετέραν Θράκην). Εἰς τὸ ἀτυχὲς λοιπὸν τοῦτο χωρίον ἐχορήγησεν ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ἀσθενῆ ὑποστήριξιν, παρασχὼν ἐπιχορήγησιν τῷ ἐντεῦθεν ἀποσταλέντῳ ἐφημερίῳ ἐπὶ τῷ ἔργῳ τοῦ νὰ διδάσκῃ τὰ πρῶτα γράμματα εἰς τοὺς ἀθῶους παῖδας τοῦ μικροῦ χωρίου.

4ον Τὸ Ἀρβανιτοχώριον κεῖται παρὰ τοὺς πρόποδας τῆς Ροδόπης ἀνατολικῶς τοῦ Στενημάχου: οἱ κάτοικοι καίπερ ὀλίγοι καὶ ἀσθενεῖς καὶ ἐγκαταλελειμμένοι διὰ μακροῦ χρόνου, δὲν διέφευσαν τὴν ἑλληνικὴν αὐτῶν καταγωγὴν: ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ ἀκατάσχετος εἰσῴρμα ὁ βουλγαρισμός. Ὁ Σύλλογος ἀνέλαβε τὴν διατήρησιν διδασκάλου ἐν τῷ Ἀρβανιτοχωρίῳ. (*)

5ον Ἀλλὰ καὶ τῇ μεγάλῃ κωμοπολεῖ Στενημάχου ἔπεινεν ὁ Σύλλογος ἡμῶν χεῖρα βοηθείας. Ἡ σημαντικὴ αὕτη ἑλληνικὴ κωμόπολις φιλοτίμως ἀγωνίζεται τὸν καλὸν ἀγῶνα: τελειότερα δὲ δύναται νὰ διαπράξῃ ὡς πρὸς τὴν παιδείαν καὶ τὴν ἠθικὴν μόρφωσιν κάλλιον διευθυνομένη. Ἄλλ' ἐν τῇ συνοικίᾳ αὐτῆς τῇ καλουμένῃ Τσηπροχωρίῳ ὀρμητικῶς ἀπὸ τινων ἐτῶν εἰσβάλλει ὁ βουλγαρισμός. Ἐκεῖ λοιπὸν ἀπόλυτος ἀνά-

(*) Τὸ ὄνομα τοῦτο ὑπενημιζεῖ ἡμῖν τὸ παρὰ τὸ Τούρναβον (Βουλγαρίας) διώνυμον Ἀρβανιτοχώριον, οὗ οἱ κάτοικοι εἰσι γνήσιοι Ἕλληνες. Εὐχῆς δ' ἔργον ἂν τις τῶν Συλλόγων μεριμνήσῃ περὶ αὐτοῦ, ἐν ὅσῳ ἔτι καιρός.

κη παρίστατο ἀρωγῆς, καθ' ὅσον μάλιστα οὐδ' ἔχνος σχολείου ὑπῆρχεν ἂν καὶ οἱ εὐλογημένοι κάτοικοι τῆς συνοικίας ἐκείνης ἔδαπάνησαν σημαντικὰ χρήματα εἰς ἀνέγερσιν μεγαλοπρεποῦς ἐκκλησίας. Ὁ Σύλλογος θὰ ἐδικαιοῦτο ἴσως νὰ ἐπιπλήξῃ, ἀλλ' ἐπροτίμησε νὰ τραπῆ τὴν πρακτικωτέραν ὁδόν, καὶ νὰ βοθηθῆσιν ἐκ τῶν ἐνόμων, ἀντὶ νὰ πνίγῃ ἐκ δευτέρου τὸν πνιγόμενον δι' ἀκαίρων ἐπιπλήξεων καὶ μεμφμοιριῶν. Δοὺς λοιπὸν μικρὰν βοήθειαν, τῇ συνεργείᾳ καὶ ἄλλης εὐεργετικῆς χειρὸς, κατώρθωσεν ἐκ τοῦ μηδενὸς νὰ συστήσῃ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐν Τσηπροχωρῷ δύο σχολεῖα, ἀλληλο-διδασκτικά τῶν ἀρρένων καὶ παρθεναγωγεῖον· οἱ δὲ κάτοικοι φιλοτιμηθέντες ἵδρυσαν ἐφέτος καὶ ἴδιον οἰκοδόμημα σχολείου ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἐκκλησίας.

Ὁν Ὁ Σύλλογος προσήνεγκε τῇ ἐνταῦθα κεντρικῇ ἑλληνικῇ σχολῇ ἐλάχιστον δῶρημα 10 λ. τ., τῇ δὲ δημοτικῇ σχολῇ Νικοδήμου γρ. 500.

Τὸν Ἐξήκολούθησε τὴν συνδρομὴν αὐτοῦ εἰς τὸν ὑπότροπον Σ. Ἀθανασίου μαθητεύοντα ἐν τῇ κεντρικῇ ἑλληνικῇ σχολῇ, καὶ εἰς τὸν Νεολόγον χάριν τοῦ ἐν τῇ ἑλληνικῇ σχολῇ ἀναγνωστηρίου τῶν μαθητῶν.

Ὁν Τέλος θεωρῶν ὁ Σύλλογος ὅτι ἡ ἀναγκαῖοσά-τη καὶ ἄμα προχειροτάτη βοήθεια τοῖς ἀπόροις τῶν μαθητῶν εἶναι ἡ παροχὴ τῶν διδασκτικῶν βιβλίων, ἐψηφίσαντο πέρυσι γενναῖον ποσὸν πρὸς ἀγορὰν βιβλίων ἀνθ' οὗ ἐπρομηθεύθη ἐκ Κωνσταντινουπόλεως διάφορα διδασκτικά βιβλία συμποσούμενα εἰς τόμους 5,324

οἷς προσετέθησαν τὰ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ

Φιλολογικοῦ Συλλόγου προσενεχθέντα 279

εἰς τὰ προϋπάρχοντα ἐν τῇ ἑλλ. σχολῇ 329

τὸ ὅλον σώματα 5,932

Ἐκ τούτων διενεμήθησαν εἰς τὰ διάφορα σχολεῖα τῆς Φιλιππουπόλεως καὶ τῶν πέριξ τὰ ἐξῆς:

Εἰς τὰ τῆς Φιλιππουπόλεως	σώματα	737
» » Στενημάχου	»	550
» » Τσηπροχωρίου	»	148
» » Ἀρβανιτοχωρίου	»	93
» » Περιστερᾶς	»	207
» » Παζαρτζηλίου	»	324
» » Βοδινῶν	»	216
» » Παναγιᾶς	»	35
» » Κουκλαίνης	»	139
» » Δερμένδερε	»	94

Διενεμήθησαν τὸ ὅλον βιβλία 2,543

Ὁ ἡμέτερος Σύλλογος οὐκ ἐπελάθετο οὐδὲ τῆς ὠραίας μὲν ἀλλὰ πολυστενάκτου Ῥοδόπης. Εἶναι ἀναντίρρητον, κύριοι, ὅτι ὡς οἱ ἐκατέρωθεν πρόποδες τῆς Ῥοδόπης κατοικοῦνται τὸ πλεῖστον ὑπὸ ἁμογενῶν οὕτω καὶ αἱ κορυφαὶ αὐτῆς καὶ αἱ κοιλάδες καὶ κλιτύες οἰκοῦνται ὑπὸ λαοῦ Ἰθαγενεῶς, ὑπὸ φυλῶν Θρακομακεδονικῶν, ἐπομένως οἱ Ῥοδοπαῖοι εἶναι ἁμογενεῖς ἡμῶν ἀδελφοί· ἀλλὰ ξένοι ἐπίδρομοι καὶ διάφοροι δυστυχεῖς περιστάσεις ἐπήνεγκον ἀληθῆ κατακλυσμόν καὶ ἀναστάτῳσιν, καὶ ἐξώρισαν κατὰ μέγα μέρος τὴν γλῶσσαν ἐκ τῆς Ῥοδόπης, διατηρηθεῖσαν μόνον ἐν τοῖς ναεῖς τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὰ στόματα τῶν ἀνδρῶν, ἀπαντῶσαν δὲ ὡς συντρίμματα καὶ λείψανα πολύτιμα ἐντὸς τοῦ ἀμόρφου σωροῦ τῆς ξένης διαλέκτου, ἧτις ἐπεκράτησεν. Ἄλλ' ἐν τῷ βᾶθει τῆς καρδίας τῶν ὀρεινῶν ἐκείνων διεσώθη ὡς ἱερά διαθήκη ἡ συνειδήσις, ὅτι οὐκ

εἰσι Σλάβοι, ἀλλ' Ἕλληνες ἔθεν καὶ Μακεδόνας καλοῦσιν αὐτοὶ ἑαυτούς.

Πάντοτε λοιπὸν τὸ προεδρεῖον τοῦ Συλλόγου ἐσκέπτετο περὶ τῆς Ῥοδόπης, καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐψηφίσατο μικρὸν ποσόν. Ἀλλὰ διάφορα αἷτια ἠνάγκασαν τὸν Σύλλογον νὰ μὴ προβῆ εἰς οὐδὲν μέτρον πέρυσιν. Ἐφέτος ὅμως ὅτε ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Θρακικὸς Φιλεκπαιδευτικὸς Σύλλογος γενναίαν ὤρισε συνδρομὴν ὑπὲρ τῆς Ῥοδόπης, ὁ Σύλλογος προέβη εἰς ἐξέτασιν τῶν πρώτων ἀναγκῶν τῶν ἐκεῖσε ὁμογενῶν κοινοτήτων καὶ εἰς σκόπιμον διάταξιν τῆς φιλοτίμου συδρομῆς τοῦ Θρακικοῦ Συλλόγου.

Ταῦτα εἶναι, κύριοι, τὰ κυριώτερα ἔργα τοῦ Συλλόγου τῶν Φιλομούσων κατὰ τὸ ἤδη λήξαν συλλογικὸν ἔτος, μικρὰ τῇ ἀληθείᾳ ἔτι καὶ πενιχρά. Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονῶμεν, ὅτι οἱ φιλότιμοι ἄνθρωποι ὀφείλουσι πάντοτε νὰ ζητῶσι τὰ βελτίω. Πᾶς δὲ Ἕλληνα πρέπει αἰεὶ ἀριστεύειν καὶ ὑπεύροχον ἔμμεναι ἄλλων».

Ἐν τέλει ἐπισυνάπτω ὅτι τὸ προεδρεῖον καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξηκολούθησε νὰ καλλιεργῇ φιλικὰς σχέσεις ἰδίᾳ μετὰ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει δύο Συλλόγων, τοῦ τε Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ καὶ τοῦ Θρακικοῦ, πρὸς οὓς καὶ δημοσίᾳ ἐκφράζει τὴν βαθεῖαν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν πολλὴν ὑπὲρ τῶν καθ' ἡμᾶς ὁμογενῶν κοινοτήτων μέριμναν αὐτῶν.

Ὁ δ' ἐν Σμύρνῃ Σύλλογος «Ὀμηρος» ἐξακολουθεῖ πέμπων τῶ ἡμετέρῳ τὸ ὁμώνυμον αὐτοῦ περιοδικόν, ὡς καὶ ἡ διεύθυνσις τῆς ἐφημερίδος «οἱ Σύλλογοι» τὰ φύλλα αὐτῶν καὶ τούτοις ὁ ἡμέτερος Σύλλογος μεγάλας ὁμολογεῖ χάριτας.

Κατὰ δὲ τὴν προτελευταίαν συνεδρίασιν τὸ προεδρεῖον ἔχον ὑπ' ὄψιν τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Συλλόγου ἐψηφίσατο τὰς ἐξῆς βοηθείας διὰ τὸ ἐπιὸν ἔτος·

Εἰς δημογεροντίαν Βελισσοῦ (Μακεδονίας)	γρ	1040
Εἰς ὑπότροφον Συλλόγου	»	720
Εἰς Ἀρβανιτοχώρι	»	900
Εἰς Παναγίαν	»	1200
Εἰς Δερμένδερε	»	720
Εἰς Κούκλαιναν	»	1200
Εἰς παιδαγωγεῖον Συλλόγου	»	2200
Εἰς βιβλία διδακτικά	»	1964
γρ.		9,944

Τῇ 6ῃ Ὀκτωβρίου 1874.

ΠΡΟΣΟΔΟΙ.

Περίσσευμα παρελθ. έτους εἰς μετρητά	Γρ.	6723	20
» εἰς ἔντοκα	»	4160	—
Συνδρομαὶ τακτικῶν μελῶν	»	4518	20
» ἔτους παρελθόντος	»	324	—
Δωρήματα			
Κ. Θεοδορίδου ἐκ Ραιδεστοῦ	Γρ.	312	
Ι. Κροκίδου ἐκ Κ/πόλεως	»	312	
Ἄλ. Χ. Κυριεζή ἐξ Ἀδριανουπόλεως	»	312	
Σ. Ἀγίου Ἀδριανουπόλεως			
κ. Διονυσίου	»	455	
Ἑλλ. Φιλ. Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως	»	3120	
Δ. Θεοφιλίδου ἐξ Ἀδριανουπόλεως	»	455	
Σωτ. Σεβαστίδου	»	104	
Α. Ματάλα προξένου τῆς Ἑλλάδος	»	455	» 5525 —
Τόκοι διάφοροι	»	849	20
Διαφορὰ νομισμάτων	»	70	30
Κέρδος ἐκ τῶν θεατρικῶν παραστάσεων	»	1889	25
	Γρ.	24060	35

Ἐν Φιλιππουπόλει, τῇ 6ῃ Ὀκτωβρίου 1874.

ΔΑΠΑΝΑΙ.

12 μηνιαία τῷ ὑποτρόφῳ Σ. Ἀθανασίου	Γρ.	610
6 » τῇ ὑπηρετρίᾳ παρθεναγωγ.	»	180
Ἄξια διδασκτικῶν βιβλίων μετὰ τοῦ ἀγωγίου	»	1964 15
» φακέλλων, χαρτίων, ταχυδρομικῶν τελῶν	»	81 15
» φωτισμοῦ	»	160 10
» ἐνός γραφείου τοῦ Συλλόγου	»	116
Συνδρομὴ Νεολόγου δύο ἐτῶν	»	513 25
Τυπωτικὰ Λογοδοσίας	»	520
Μισθὸς διδασκάλου Κουκλαίνης	»	900
» » Ῥοδοκίπου	»	250
» » Ἀρβανιτοχωρίου	»	932
» » Παναγιᾶς	»	1040
» » Τσηπροχωρίου	»	1194
Δώρημα τῇ κεντρ. Ἑλλ. Σχολῇ	»	1040
» τῇ τοῦ Νικοδήμου	»	500
Ἐπισκευὴ ἑλληνικοῦ παιδαγωγείου ἐν Λαοῦτ-μαχαλῆ	»	2733
	Γρ.	12734 25
Ἐντοκα	»	7800
Μετρητά ἐν τῷ ταμείῳ	»	3526 10
	Γρ.	24060 35

Ὁ ταμίης

MIX. I. NEMTSOΓΛΟΥ.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΩΝ ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ ΚΑΙ ΤΟΙΣ ΠΕΡΙΕ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

κατὰ τὸ ἔτος 1873—74.

Α'. ἐν Φιλίππουπόλει.

1ον Κεντρικὴ ἑλληνικὴ σχολή. — Κατὰ τὸ σχολικὸν τοῦτο ἔτος ἐνεγράφησαν ἐν τῷ μητρώῳ μαθηταὶ 91, ἐν οἷς 6 Ἰουδαῖοι.

Μαθηταὶ ἀνανεώσαντες τὴν ἐγγραφὴν τῶν 56, τὸ πρῶτον δ' ἐγγραφέντες 35.

Τῶν μαθητῶν τούτων ἐκ μὲν τῆς πόλεως εἰσὶν 71, ἀλλαχόθεν δὲ 20, ἡ δὲ ἡλικία αὐτῶν διακυμαίνεται μεταξὺ 10 καὶ 17 ἐτῶν.

Κατὰ τάξεις ἦσαν διανεμημένοι οὕτως·

ἐν τῇ Α'	ἢ κατωτάτῃ μαθηταὶ	41,
ἐν τῇ Β'	»	18,
ἐν τῇ Γ'	»	16,
ἐν τῇ Δ'	»	9,
ἐν τῇ Ε'	»	7.

Οἱ τῆς Ε' τάξεως μαθηταὶ ἔλαβον ἀπολυτήρια κατὰ τὰς δημοσίους ἐξετάσεις, γενομένας τῇ 23—26 Ἰουνίου.

Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων ἐν ταῖς πέντε ταύταις τάξεσιν εἶναι ὅμοιον σχεδὸν τῷ τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑλληνεμπορικῆς Σχολῆς, ἐν ταῖς αὐταῖς τάξεσιν.

Διδάσκουσι τρεῖς μὲν διδάσκαλοι τὰ ἑλληνικὰ καὶ

λοιπὰ μαθήματα, εἰς δὲ Μωαμεθανὸς τὰ τουρκικὰ, καὶ πέμπτος τὰ γαλλικὰ.

Ἡ βιβλιοθήκη τῆς σχολῆς περιέχει τόμους 1722, προστεθέντων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο νέων βιβλίων 72.

Ἐγένετο ἀρχὴ νομισματικῆς συλλογῆς, ἧτις νῦν περιέχει ἐκ προσφορῶν νομίσματα 74, ἧτοι ἐν χρυσοῦν, ἑνδεκα ἀργυρᾷ, καὶ τὰ λοιπὰ χάλκινα.

Ἐτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 35 χιλ. γρ.

2ον Κεντρικὸν ἑλληνικὸν παρθεναγωγεῖον διηρημένον εἰς τρία τμήματα, ἀλληλοδιδασκτικὸν, συνδιδασκτικὸν καὶ ἑλληνικὸν (ὅπερ περιλαμβάνει 3 τάξεις).

Μαθήτριαι 250.

Διδασκάλισσαι 3.

Ἐτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 15 χιλ.

3ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν Ἀγίας Παρασκευῆς. Μαθηταὶ 160. Εἰς διδάσκαλος μεθ' ἑνὸς βοηθοῦ.

Ἐτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 12 χιλ.

4ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον Γκεμισγκερδάνη. Μαθηταὶ 90, διδάσκαλος εἰς.

Διατηρεῖται δαπάνη τοῦ φιλομούσου Κ. Μιχ. Γκεμισγκερδάνη.

5ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον Νικοδήμου. Μαθηταὶ 120. Εἰς διδάσκαλος μεθ' ἑνὸς βοηθοῦ.

Ἐτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 7 χιλ. ἐκ κληροδοτήματος τὸ πλεῖστον, τοῦ αἰοιδίου ἰδρυτοῦ.

6ον. Παρθεναγωγεῖον ἀπόρων κορασιῶν. Μαθήτριαι 70· διδάσκαλος μία.

Ἐτησίᾳ δαπάνη 4 χιλ. ἐκ συνδρομῆς ἀνωμόμου.

7ον Παιδαγωγεῖον Μαρασίου, διατηρούμενον ὑπὸ τοῦ Σωματείου τῶν Καλῶν Ἔργων. Μαθηταὶ 30· διδάσκαλος εἰς.

Ἐτησίᾳ δαπάνη 2500.

8ον Παιδαγωγεῖον Συλλόγου Φιλομούσων (νεοσύστατον). Μαθηταὶ 25, διδάσκαλος εἰς.

Συμπέρασμα. Ἐν Φιλιππουπόλει ὑπάρχουσιν ἑλληνικὰ ἐκπαιδευτήρια 8, μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι 836, διδάσκαλοι 16, ἐδαπανήθησαν δὲ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος περὶ τὰς 90 χιλ. γρ. ποριζομένων τὸ πλεῖστον, ἐκ συνδρομῶν τῶν πολιτῶν.

Λαμβανομένης δὲ ὑπ' ὄψιν τῆς πληθύσεως τῶν ἑλληνικῶν οικογενειῶν ἀναλογεῖ εἰς μαθητῆς εἰς ἐκάστην οικογένειαν.

Β'. ἐν Στετημάχῳ.

1ον Κεντρικὴ ἑλληνικὴ σχολή. Μαθηταὶ 50, διδάσκαλοι 4. Ἐτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 20 χιλ. γρ.

2ον Τρία ἀλληλοδιδασκτικὰ σχολεῖα. Μαθηταὶ 555 διδάσκαλοι 5. Ἐτησίᾳ δαπάνη τῶν τριῶν περὶ τὰς 15 χιλ.

3ον Τρία Παρθεναγωγεῖα. Διδάσκαλοι 4, μαθήτριαι 215, ἔτησίᾳ δαπάνη περὶ τὰς 9 χιλ.

Γ'. ἐν Βοδιοῖς.

1ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθηταὶ 70· δαπάνη 4,000 γρ.

2ον Παρθεναγωγεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθήτριαι 40, δαπάνη 2,500 γρ.

(Ὁ μισθὸς τῆς διδασκάλου πληρῶνεται ἐκ συνδρομῆς ἀνωμόμου).

Δ'. ἐν Κουκλατρῇ.

Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθηταὶ 50· δαπάνη 3000 γρ.

Ε'. ἐν Παραγιᾷ.

Παιδαγωγεῖον· διδάσκαλος ὁ ἐφημέριος, μαθηταὶ 18, δαπάνη 1500 γρ.

ΣΤ'. ἐν Ἀρβαριτοχωρίῳ.

Παιδαγωγεῖον. Διδάσκαλος 1. μαθηταὶ 24. δαπάνη 1000 γρ.

Ζ'. ἐν Παζαρτζηκίῳ.

1ον Ἑλληνικὸν σχολεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθηταὶ 37.
2ον Παρθεναγωγεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθήτριαι 40· δαπάνη ἀμφοτέρων 10,000 γρ.
(Τὸ παρθεναγωγεῖον διατηρεῖται ἐκ συνδρομῆς ἀνωνύμου).

Η'. ἐν Περιστερᾷ.

1ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθηταὶ 52.
2ον Παρθεναγωγεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθήτριαι 30, δαπάνη ἀμφοτέρων 7,000 γρ.
(Τὸ παρθεναγωγεῖον διατηρεῖται ἐκ συνδρομῆς ἀνωνύμου).

Θ'. ἐν Χάσκειῳ.

1ον Ἀλληλοδιδασκτικὸν σχολεῖον. Διδάσκαλοι 2· μαθηταὶ 73.
2ον Παρθεναγωγεῖον. Διδάσκαλος 1· μαθήτριαι 35· δαπάνη ἀμφοτέρων 12,000 γρ.
(Τὸ παρθεναγωγεῖον διατηρεῖται ἐκ συνδρομῆς ἀνωνύμου).

Γενικὸν ἐξαγόμενον. Διάφορα ἑλληνικὰ ἐκπαιδευτήρια 26, διδάσκαλοι 41, μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι 2,125 δαπάνη ἔτησίᾳ 175,000 γρ.

Συγκρίνοντες τὰ ἐξαγόμενα ταῦτα πρὸς τὸ παρελθὸν ἔτος, εὐρίσκομεν αὐξήσιν κατὰ σχολεῖα 4, διδασκάλους 5, μαθητὰς 120, δαπάνην 28,000 γρ.

Σημ. Ἐκ τῶν 41 διδασκάλων καὶ διδασκτριῶν οἱ 19 εἰσὶ τρόφιμοι τῆς κεντρικῆς ἑλληνικῆς σχολῆς καὶ τοῦ κεντρικοῦ ἑλληνικοῦ παρθεναγωγείου τῆς Φιλιππουπόλεως.

ΜΕΛΗ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ.

(1872—1873).

ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ ΕΦΕΝΤΗΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ ἐν Κωνσταντινουπόλει. Μέγας εὐεργέτης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ ἐν Κων/πόλει. Ἐπίτιμος Πρόεδρος.

ΜΙΧ. ΑΡΓ. ΚΟΙΜΤΖΟΓΛΟΥ. Δωρητής.

Χ. Π. ΤΖΙΡΙΤΗΣ ἐν Ἀδριανουπόλει. Δωρητής.

ΚΑΡΟΛΟΣ ΧΑΠΗ (ἐν Βιέννῃ). Δωρητής.

Τακτικά.

Ὁ Φιλιππουπ. Νεόφυτος	Α. Δημητριάδης
Μιχ. Α. Γκεμιζγκερδάνης	Κ. Ἀχλαῆς
Ἰάκ. Ἀργυρίου	Ν. Πάντσογλου
Γ. Χ. Ἀργύρογλου	Μ. Παναγιώτου
Γ. Κλεάνθης	Γ. Ἰωάννου
Ἀργ. Θ. Παυλίτου	Ι. Ἀνδρόνικος
Ν. Ι. Παπᾶ	Βλ. Ν. Ἀντωνιάδης
Ἀθ. Γ. Τσουκαλᾶ	Ν. Σφέτκου
Νικ. Χ. Βασιλείου	Π. Κυριακόπουλος
Αντ. Χ. Ἀντώνογλου	Δ. Ζλάτου

Γ. Παναγιωτόπουλος	Χρ. Σωτηριάδης
Μιχ. Νέμτσογλου	Γ. Πετράκογλου (έν Σ/μάχφ)
Ι. Κοσμίδης	Θ. Ίωαννίδης
Γ. Βασιλείου	'Αλ. Νικήτας
'Ιάκ. Χ. Θεοχάρογλου	'Αρ. Βενθύλος
Δ. Γεωργιάδης	'Αθ. Θωμίδης
Κ. Δημητρίου	Σ. Ν. Φιλίπποβιτας
Στέφ. Χατζόπουλος	Κ. Δ. Μήτσορας
Θεόδ. 'Αθανασίου	'Αγ. Πίνδιος
Ι. Γεωργίου	Γ. Χρ. Γεωργιάδης
Γ. 'Ηλία	Ν. Γ. Πριμκηριδης
Γ. Σταντσιδης	'Απ. Παναγιώτου
Βούλκος Μεταξᾶς	Κ. Χ. 'Αντώνογλου
Πρ. Βασκοβίτης	Κ. Παπαδάτης
Δ. Χριστοδούλου	Γ. Ν. Οικονομίδης
'Αν. Σκούτα	'Αργ. Στοϊλάδης
Π. Ίωάννου	Γαβρ. Δ. Καζάσης
Σπ. Νικολάου	Διον. Γ. Τσουκαλᾶς
Στ. Τσεκερδέκης	Ν. Β. Παπαδόπουλος
Βλ. Γ. Σκορδέλης	Γ. Α. Γεωργιάδης
Θεόδ. 'Αθανασίου	Βασ. Κλειάνθης
'Αθ. Μ. Γκεμισγκερδάνης	Ι. 'Αρμόδιος (έν Παζ/κίφ)
Δ. Ι. 'Αργυριάδης	Χρ. Κατσιγρα
'Αθ. Παπᾶ Σαούλ	Γ. Χρ. Κατσιγρα
Ι. Κατσιγρα	Θ. Χρ. Κατσιγρα
Σ. 'Αντωνιάδης	Κ. Γ. Χ. 'Αργύρογλου
Μιχ. Βλάδος	Χ. Στ. Πρίμου (έν Χάσκιζοῖ)
Ζήσης Νέμτσογλου	Β. Κώτσογλου

'Αλ. Κρήτης (έν 'Αδ/πόλει)	Ι. Ζαφειριάδης
Γ. Τζωανόπουλος	Δ. Λεονταρίδης
Ι. Β. Παπαδόπουλος	Θεόδ. Σταυρίδης
'Αντ. Γεωργίου	Σ. Χριστοδούλου
Χρ. Τζώνης	Δ. Θεοδώρου
Γ. 'Αρναουτόπουλος	Χ. 'Απ. Παρίσης
Θεόφ. Τζήκας	

'Επιτιμα.

Κ. Καλλιιάδης (έν Κ/πόλει)	Γ. Κοῦμτσόγλου (έν Βιέννη)
Β. Σαρακιώτης	» Χρ. Κοῦμτσόγλου
Φιλ. 'Ισχόμαχος	» Μ. Κοῦμτσόγλου
'Ηρ. Βασιιάδης	» Π. Φοῖβος
'Αλ. Ζωηρός	» Ε. Τακέλας
Κ. Τσερώνης	»

(1873—1874).

Δωρηταί.

'Ο 'Αδρ/πόλεως Διονύσιος	Δημ. Θεοφιλίδης	»
Κ. Θεοδωρίδης (έν 'Ρ/δεστῶ)	Σ. Σεβαστιδης	(έν Κ/πόλει)
Ι. Κροκιάδης (έν Κ/πόλει)	Α. Ματάλας	πρόξ. τῆς 'Ελλ.
Α. Χ. Κυριεζῆς (έν 'Αδρ/λει)		

Μέλη τακτικά.

'Αν. Τζαντσιδης	Ι. Δ. Καζάση
Θ. Γρηγορίου	Μ. Δ. Καρολίδης
Α. Καραγιαννάκης (Στενήμ.)	Κ. Πατερικός
'Ιάκ. 'Αχλαλῆς	Στέφ. Μανέτας

OTRO MUNDO



SISTEMAS



SISMANOGLU